7. Section 3.1.1 is amended in the first paragraph

- (1) by replacing "sections 42 and 43 of the Regulation respecting the professional qualification of building contractors and owner-builders, the Régie" by "the first and second paragraphs of section 56 of the Regulation respecting the professional qualification of contractors and owner-builders, the Board";
 - (2) by replacing "41" by "53".
- **8.** Section 3.2 is amended by replacing "Regulation respecting the professional qualification of building contractors and owner-builders, approved by Order in Council 876-92 dated 10 June 1992 and amended by the Regulations approved by Orders in Council 376-95 dated 22 March 1995, 98-96 dated 24 January 1996 and 7-97 dated 7 January 1997" by "Regulation respecting the professional qualification of contractors and owner-builders" and by replacing "Régie du bâtiment du Québec" by "Board".
- **9.** The Regulation is amended by inserting the following after section 3.2.1:
- "3.2.2. A contractor who, on request by an administrator authorized by the Board to administer an approved guaranty plan, carries out completion or correction work, is exempt from the requirement to hold licence subclass 1.1.1 or 1.1.2 if the contractor holds the licence subclass required to carry out such work respecting a building not covered by a guaranty plan.
- **3.2.3.** A trustee in bankruptcy or a liquidator is exempt from the requirement to hold a licence if the trustee or liquidator has the construction work of a bankrupt contractor or owner-builder completed by a contractor who holds the appropriate licence.
- **3.2.4.** A natural person applying for a building contractor licence for himself or herself or on behalf of a partnership or legal person is exempt, for the licence subclasses in Schedule III to the Regulation respecting the professional qualification of contractors and ownerbuilders, from the application of subparagraph 1 of the first paragraph of section 58 of the Act as regards proof of knowledge or relevant experience in the carrying out of construction work and that of section 52 of the Act to the extent that that provision renders that condition applicable.
- **3.2.5.** A general or undeclared partnership that is constituted for the purpose of carrying out construction work on only one construction project is exempt from the application of Chapter IV of the Building Act (R.S.Q., c. B-1.1), if the following conditions are met:

- (1) the proposed work is work authorized in subclasses 1.3 to 1.10 of Schedule I to the Regulation respecting the professional qualification of contractors and owner-builders:
- (2) each of the members of the partnership is the holder of a general contractor's licence authorizing the member to carry out the project work or have it carried out; and
- (3) the tender documents for the construction project require the successful bidder to provide within the allotted time a contract performance guarantee and a labour, material and services payment bond.".
- **10.** This Regulation comes into force on 25 June 2008.

8634

Gouvernement du Québec

O.C. 316-2008, 2 April 2008

Master Electricians Act (R.S.Q., c. M-3)

Correction to the English text of the Regulation respecting the committees of the Corporation of Master Electricians of Québec, approved by Order in Council 65-2008 dated 31 January 2008

WHEREAS, by Order in Council 65-2008 dated 31 January 2008, the Government approved the Regulation respecting the committees of the Corporation of Master Electricians of Québec;

WHEREAS a section was omitted in the English text of the Regulation;

WHEREAS it is expedient to correct that omission to ensure consistency between the French and English texts of the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the English text of the Regulation respecting the committees of the Corporation of Master Electricians of Québec, approved by Order in Council 65-2008 dated 31 January 2008, be amended by inserting the following after section 19:

"20. The audit committee may examine any accounting document and any other document pertaining to the financial management of the Corporation.".

GÉRARD BIBEAU, Clerk of the Conseil exécutif

8635

Gouvernement du Québec

O.C. 332-2008, 9 April 2008

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1)

Hunting activities

- Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities

WHEREAS, under section 29 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may, by regulation, authorize in particular the training or field trials of hunting dogs and fix the conditions of those activities;

WHEREAS, under section 55 of the Act, the Government may determine by regulation the conditions on which a person determined by regulation may use a licence issued to another person;

WHEREAS, under paragraph 9 of section 162 of the Act, the Government may make regulations determining the conditions that must be fulfilled by the applicant or holder of a licence or certificate, and the obligations with which the holder of a licence or certificate must comply;

WHEREAS, under paragraph 16 of section 162 of the Act, the Government may make regulations prescribing norms and obligations respecting in particular the registration of animals;

WHEREAS, under paragraph 18 of section 162 of the Act, the Government may make regulations determining for an area, territory or place the safety conditions required, in particular, for the practice of hunting activities;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting hunting activities by Order in Council 858-99 dated 28 July 1999;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 14 November 2007 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS comments have been submitted in respect of the draft Regulation;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities *

An Act respecting the conservation and development of wildlife

(R.S.Q., c. C-61.1, ss. 29, 55 and 162, pars. 9, 16 and 18)

1. The Regulation respecting hunting activities is amended in section 2 by striking out "wild turkey (*Meleagris gallopavo*)" in paragraph 3.

2. Section 4 is amended

- (1) by replacing "and "Snaring of hare or cottontail rabbit" hunting licences" in the first paragraph by ", "Snaring of hare or cottontail rabbit" and "Small game using a bird of prey" hunting licences";
- (2) by replacing "whose antlers measure less than 7 cm" in subparagraph 2 of the second paragraph by "with antlers less than 7 cm for all areas except Area 20";

^{*} The Regulation respecting hunting activities, made by Order in Council 858-99 dated 28 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2427), was last amended by the regulation made by Order in Council 931-2005 dated 12 October 2005 (2005, *G.O.* 2, 4533). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2007, updated to 1 September 2007.